

Simmentaler Anzeiger

Nr. 45 Donnerstag, 9. November 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 11./12. Nov. 2023

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen

Dr. Maier, Zweisimmen 033 722 31 31

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen

Medphone

(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):

24h/365 Tage im Jahr geöffnet.

Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)

Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtsklinik Maternité Alpine

Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91

(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental

Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die

Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht

werden kann, erfahren Sie die Nummer des

diesthabenden Notfallzahnarztes über

058 636 00 00 (Spital Thun).

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere

Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere

Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen

Gsteig, Lauenen, Saanen

Tel. 033 828 32 20

info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach

Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,

Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 11

Zweisimmen-Portbrücke

Gemeinde: Erlenbach im Simmental

410.10494 / Fertigstellungsarbeiten

Strassenböschungen Simmentalstrasse

Teilstrecke: Latterbach - Erlenbach (Ese-

lacker - Murggli) (2'609'800 / 1'167'880

bis 2'609'700 / 1'167'870)

Dauer: 13. - 24. November 2023

Ausnahmen: Die Fertigstellungsarbeiten

Strassenböschung / Erdbau sind witter-

ungsabhängig, daher sind Terminver-

schiebungen möglich.

Verkehrsführung: Einspurige Verkehrs-

führung, Verkehrsregelung von Hand

oder mit Lichtsignalanlage. Es ist mit

kurzen Wartezeiten zu rechnen.

Einschränkungen: Maximale Durch-

fahrtsbreite 3.50m, Ausstellplatz Murggli

gesperrt für Installationsfläche der Bau-

unternehmung.

Grund der Massnahme: Erdarbeiten an

Strassenböschung berg- und talseitig,

sowie Baum fällen mit Ersatzpflanzung

vor Ort.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65

und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni

2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der

Strassenverordnung vom 29. Oktober

2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser

Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung

erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständ-

nis für die unumgängliche Verkehrser-

schwerung.

Tiefbauamt des Kantons Bern,

Oberingenieurkreis I

Verfügung Strassenverkehr

1027-23; Verkehrsbeschränkungs-Verfügung

Gemeinde: Erlenbach

Strassenabschnitt: Kantonsstrasse Nr. 11,

Simmentalstrasse, Latterbach

Circa 380m ab dem Ortsende Latterbach

in Richtung Erlenbach

Verwaltungskreis:

Frutigen-Niedersimmental

Verkehrsordnung(en):

«Höchstgeschwindigkeit 60 km/h» (SSV-

Signal Nr. 2.30)

Grund der Massnahme:

Erhöhung der Verkehrssicherheit

Rechtliche Hinweise

Das Tiefbauamt des Kantons Bern verfügt

oben genannte Verkehrsbeschränkung

gestützt auf Art. 3 Abs. 2 und Art. 106

Abs. 2, gegebenenfalls auch Art. 32 Abs.

3 des Strassenverkehrsgesetzes vom

19. Dezember 1958 (SVG, SR 741.01)

sowie Art. 43 Abs. 1 der Strassenver-

ordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG

732.111.1).

Diese Verfügung tritt nach ihrer Veröf-

fentlichung im Amtsblatt des Kantons

Bern, im Anzeiger des betreffenden

Verwaltungskreises sowie nach dem

Anbringen, Auswechseln oder Entfernen

der Signale und/oder Markierungen in

Kraft.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innert 30 Tagen

seit ihrer Eröffnung mit Beschwerde bei

der Bau- und Verkehrsdirektion des Kan-

tons Bern, Reiterstrasse 11, 3013 Bern

angefochten werden. Die Beschwerde ist

in zwei Exemplaren einzureichen und hat

einen Antrag, die Angabe von Tatsachen

und Beweismitteln, eine Begründung

sowie eine rechtsgültige Unterschrift zu

enthalten. Die angefochtene Verfügung

und greifbare Beweismittel sind beizu-

legen.

s1.45

Konkursamt Oberland

Dienststelle Oberland

s1.45

Neuaufgabe Kollokationsplan

Ausgeschlagene Erbschaft des Maier

David Roger, geb. 13.9.1985, von Basel

BS, Bahnhofstrasse 16, 3752 Wimmis,

verst. am 13.3.2022

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 28.11.2023

Im Weiteren verweisen wir auf die Publi-

kation im Schweizerischen Handelsamts-

blatt sowie im Amtsblatt des Kantons

Bern vom 8.11.2023.

Konkursamt Oberland

Dienststelle Oberland

s1.45

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Erbschaft des Zumbach

Dietrich, geb. 27.5.1967, von Gurzelen

BE, 3600 Thun, ZA: Solina Spiez, Stock-

hornstrasse 12, 3700 Spiez, verst. am

10.05.2023

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 28.11.2023

Auflagefrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 18.11.2023

Im Weiteren verweisen wir auf die Publi-

kation im Schweizerischen Handelsamts-

blatt sowie im Amtsblatt des Kantons

Bern vom 8.11.2023.

Konkursamt Oberland

Dienststelle Oberland

s1.45

Gemeinde-Urnenabstimmung vom 19. November 2023

Gemäss Art. 9 des Gesetzes über die poli-

tischen Rechte besteht die Möglichkeit

der vorzeitigen Wahl mittels verschlos-

senen Umschlags. Bei der vorzeitigen

Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 19. Nov. 2023, 9.30 – 10.30 Uhr

Gemeindeverwaltung Lenk

Abstimmungsausschuss

• Florence Hählen, Präsidentin

• Stephanie Perren, Sekretärin

• Bowee Sandro

• Christeler Chiara

• Klopfenstein Nina

• Mätzler Angelina

• Wampfler Janis

Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte

verloren oder keine erhalten haben,

können Duplikate auf der Gemeinde-

schreiberei Lenk bis zum Donnerstag, 16.

November 2023, 16.30 Uhr, nachbestel-

len. Das Stimmregister liegt bis Freitag,

17. November 2023, bei der Gemeinde-

schreiberei auf.

Der Gemeinderat

LEN-232A26W

Schneeräumung auf öffentlichen Strassen

Die Schneeräumung der öffentlichen

Strassen erfolgt jeweils zwischen ca.

3.30 und 7.00 Uhr.

Grundsätzlich ist die Beförderung

von Wasser und Schnee von privaten

Vorplätzen, Dächern und dergleichen

auf die öffentlichen Strassen nicht

gestattet. Die Beförderung von Schnee

auf öffentliche Strassen kann nur in

Ausnahmefällen und nur vor der öffent-

lichen Räumung geduldet werden.

Bei Nichtbefolgen der Bestimmungen des

Strassengesetzes werden die Fehlbaren

zur Verantwortung gezogen.

Einwohnergemeinde Lenk

LEN-23KJEO7

3. nachträgliche Änderung der Überbauungsordnung «touristische Sommernutzung Metsch-Bühlberg»

1. Etappe nach Art. 122 Abs. 7 der

Bauverordnung vom 6. März 1985

(BauV) Beschluss des Gemeinderats /

Bekanntmachung nach Art. 122 Absatz

8 BauV

Der Gemeinderat von Lenk hat die vor-

erwähnte 3. nachträgliche Änderung

der Überbauungsordnung «touristische

Sommernutzung Metsch-Bühlberg» 1.

Etappe am 31. Oktober 2023 beschlos-

sen.

Gegen den Beschluss des Gemeinderats

kann innert 30 Tagen ab Publikation beim

Amt für Gemeinden und Raumordnung

(Abteilung Orts- und Regionalplanung),

Nydegasse 11/13, 3011 Bern, schriftlich

und begründet Beschwerde erhoben

werden.

Die Unterlagen können bei der Bauver-

waltung Lenk eingesehen werden.

Der Gemeinderat

LEN-23D0VXM

St. Stephan

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde St. Stephan

Freitag, 8. Dezember 2023, 20.00 Uhr,

Mehrzweckhalle Moos

Traktanden:

1. Budget 2024

a) Festsetzung der Steueranlage, der

Liegenschaftssteuer, der Ersatzab-

gabe für die Feuerwehr sowie der

Hundetaxe

b) Genehmigung Budget 2024

c) Kenntnisnahme Finanzplan

2023–2028

2. Wahlen

a) Gemeindepräsident(in)

– Buchs Albin ist wegen Amtszeitbe-

schränkung nicht wieder wählbar

b) Ein Mitglied des Gemeinderats

(Vertreter Ortsteil «Bäuert Fermel»)

– Gobel Hansjürg ist wieder wählbar

c) Ein Mitglied des Gemeinderats (frei

aus der Gemeinde)

– Perren Pia hat demissioniert

d) Zwei Mitglieder der Begleitkommis-

sion zum Rechnungsprüfungsorgan

– Dänzer Tanja ist wieder wählbar

– Hählen Florence hat demissioniert

e) Gemeindeverwalter(in)

– Zähler Beat ist wieder wählbar

3. Teilprojekt Parwegen auf dem

Gemeindegebiet St. Stephan des

Projekts «Alpine Photovoltaik-Gross-

anlagen Gfell-Hornberg-Eigen-

parwegen und auf Schneit»

Beschlussfassung als Standortge-

meinde

4. Verschiedenes

Bemerkungen:

• Die Wahlen werden gestützt auf das Orga-

nisationsreglement (OgR) durchgeführt.

• Um die Kontinuität zu wahren, finden

jeweils alle zwei Jahre Teilerneue-

rungswahlen des Gemeinderats und der

Begleitkommission des Rechnungsprü-

fungsorgans statt.

• Dem Ortsteil «Bäuert Fermel» wird ein

Sitz im Gemeinderat zugesichert. Wird

der Anspruch nicht wahrgenommen,

Boltigen

**Ordentliche Gemeindeversammlung
Dienstag, 28. November 2023, 20.00 Uhr,
Mehrzweckhalle Reidenbach, Boltigen**

- Traktanden:**
1. Gemeinderat;
Ersatzwahl infolge Demission
2. Budget 2024; Beratung und Genehmigung sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftsteuer
3. Orientierungen
4. Verschiedenes

Vor der Versammlung wird in sämtliche Haushaltungen von Boltigen eine Versammlungsbotschaft versandt, welche über das Geschäft informiert. Gerne stehen die Mitglieder des Gemeinderates und das Verwaltungspersonal zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung. Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen, 3792 Saanen angefochten werden, bei Wahlen gilt eine Frist von 10 Tagen (Art. 67a VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz).
Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Boltigen angemeldet sind.

Der Gemeinderat
BOL-2308NU3

Oberwil

**Einladung zur ordentlichen
Einwohnergemeindeversammlung**

**Montag, 4. Dezember 2023, 20.00 Uhr,
im Schulhaus Oberwil i.S.**

- Traktanden:**
1. **Betriebsbeitrag Skilift Rossberg AG 2024/2025**
Referent: Gemeinderat Bernhard Gerber
2. **Budget 2024; Beratung und Genehmigung**
Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
3. **Finanzplan 2023 – 2028; Kenntnisnahme**
Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
4. **Kreditabrechnung Neubau Feuerwehrmagazin; Kenntnisnahme**
Referent: Gemeinderat Dominik Blatti
5. **Grundsatzbeschluss über die Zustimmung der Standortgemeinde zum Baugesuch mit UVP «Alpine Solaranlage auf der Bürglen mit 8,3 MW» (Erstellung einer alpinen Photovoltaikanlage nach Art. 71a ENG); Diskussion und Beschlussfassung**
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
6. **Wiederwahlen Gemeinderat**
Möglichkeit zur Wiederwahl per 1. Januar 2024
– Bernhard Gerber, Gemeinderat
– Dominik Blatti, Gemeinderat
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
7. **Ersatzwahlen Gemeinderat**
Ersatzwahl zweier Mitglieder per 1. Januar 2024
– Demission Rebecca Rothenbühler
– Demission Christian Haueter
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
8. **Wiederwahlen Kindergarten- und Volksschulkommission**
Möglichkeit zur Wiederwahl per 1. Januar 2024
– Rita Blatti, Mitglied
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
9. **Ehrungen Jungbürger**
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
10. **Orientierungen und Verschiedenes**

Die Unterlagen zu den Traktanden zwei bis fünf liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Oberwil zur Einsichtnahme auf.
Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen angefochten werden (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz). Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Oberwil angemeldet sind. Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Namens des Gemeinderates Oberwil i.S. Nils Fiechter, Gemeindeverwalter

OBE-23HX42Q

Eingegangene Kandidaturen Ersatz- und Wiederwahlen Gemeinderat sowie Wiederwahlen Kindergarten- und Volksschulkommission

Mit Publikation im Amtsanzeiger Nr. 39 vom 28. September 2023 und Nr. 40 vom 5. Oktober 2023 wurde die Bevölkerung darauf aufmerksam gemacht, bis Montag, 30. Oktober 2023 schriftlich und unter

Angabe auf welchen der freiwerdenden Sitze sich der Wahlvorschlag bezieht, bei der Gemeindeverwaltung Wahlvorschläge für die Ersatz- und Wiederwahlen Gemeinderat sowie Wiederwahlen Kindergarten- und Volksschulkommission einreichen zu können.

Gemäss Art. 49 Lit. a OGr gibt die Verwaltung die vorgeschlagenen Kandidaten für Behördenämter nach Abschluss des Vorschlagsverfahrens öffentlich bekannt.

Folgende gültige Kandidaturen sind bei der Gemeindeverwaltung fristgerecht eingegangen:

Ersatzwahlen Gemeinderat, zwei freiwerdende Sitze von Rebecca Rothenbühler und Christian Haueter:

Es sind keine Vorschläge eingegangen. Daher können gemäss Art. 49 Lit. a OGr an der Einwohnergemeindeversammlung Vorschläge gemacht werden. Die Stimmberechtigten dürfen gem. Art. 49 Lit f OGr nur wählen, wer vorgeschlagen ist. Im Weiteren wird auf die Bestimmungen des Amtszwangs nach Art. 48 OGr verwiesen.

Wiederwahlen Gemeinderat (Möglichkeit zur Wiederwahl von Bernhard Gerber und Dominik Blatti):

Es sind keine Gegenvorschläge eingegangen. Gem. Art. 49 Lit. c OGr wird der Präsident Bernhard Gerber und Dominik Blatti an der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2023 als gewählt erklären.

Wiederwahlen Kindergarten- und Volksschulkommission (Möglichkeit zur Wiederwahl von Rita Blatti):

Es sind keine Gegenvorschläge eingegangen. Gem. Art. 49 Lit. c OGr wird der Präsident Rita Blatti an der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2023 als gewählt erklären.

Namens des Gemeinderates
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter OBE-237E4LN

Erlenbach

Revision Personalverordnung

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Erlenbach i. S. an seiner Sitzung vom 30. Oktober 2023 die Personalverordnung der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. revidiert hat. Die überarbeitete Personalverordnung tritt rückwirkend per 1. November 2023 in Kraft.
Der geänderte Erlass kann in der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage www.erlenbach-be.ch heruntergeladen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungstatthalteramt von Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen erhoben werden.

Namens des Gemeinderates Erlenbach i. S. Carla Durand, Gemeindeschreiberin

ERL-23FFGX8

Spiez

**Grosser Gemeinderat Spiez
Sitzung vom 20. Nov. 2023, 14.15 Uhr,
im Gemeindegasthaus Lötschberg, Spiez**

- Protokoll der Sitzung vom 4. September 2023
- Budget 2024 / Genehmigung
- Sportanlage ABC Zentrum / Erstellung eines Kunstrasenplatzes (Allwetterplatz), Verpflichtungskredit
- Informationen aus dem Gemeinderat 5. Neue Einfache Anfragen
- Vereinbarkeit von Beruf, Familienarbeit und politischer Tätigkeit / Postulat M. Bhand Perreten (GS)
- Senkung der Spiezer Steueranlage von bisher 1.65 auf 1.60 Einheiten / Motion SVP-Fraktion (U. Eggerschwiler)
- Neueingänge parlamentarischer Vorstösse
- Wahlen GGR
a) Ratsbüro GGR für das Jahr 2024
b) Geschäftsprüfungskommission (Präsidium und Vizepräsidium 2024)
c) Ersatzwahl SVP in der Geschäftsprüfungskommission
- Beiträge aus freiem Ratskredit GGR
Namens des Grossen Gemeinderates Sekretariat GGR: A. Zürcher

SPI-2300CVW

Baupublikationen

St. Stephan

**Bau- und
Ausnahmepublikation**

Gesuchsteller: **Moor Marcel**, Wydigasse 3, 3772 St. Stephan

Projektverfasser: Moor Marcel, Wydigasse 3, 3772 St. Stephan
Parzelle-Nr. 2291

Standort: Wydigasse 3, 3772 St. Stephan
Zone: Wohn- und Gewerbezone A

Bauvorhaben: Anbau Unterstand
Bauart: Holzkonstruktion

Ausnahmen: Überschreitung Gebäudelänge Art. 52 GBR

Gewässerschutzzone: A_u

Gewässerschutzmassnahmen:
Versickerung Dach- und Vorplatzwasser

Auflageort und Einsprachestelle:
Bauverwaltung St. Stephan,
Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan

Auflage- und Einsprachefrist:
Montag, 11. Dezember 2023

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung St. Stephan
STO-23AEVPS

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Hans Bettler**, Eschi 475, 3766 Boltigen

Projektverfasserin: Theiler Ingenieure AG, Richard Spalinger, Hübelstrasse 14, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Erweiterung Stall mit Schwemmkanal und Mistläger

Standort / Zone: Fängleni 1011, 3766 Boltigen / LWZ

Parzelle Nr.: 254 (BR 1378)

Betroffene Schutzzone/-objekte:
Keine / Keines

Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 RPG

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Boltigen, Vijelmatte 281h, 3766 Boltigen

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2023-17904)

Auflage- und Einsprachefrist bis: 11. Dezember 2023

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Lastenausgleichsansprüche, die innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 31 BauG).

Bauverwaltung Boltigen
BOL-23BSGJF

Oberwil

Baupublikation

Bauherrschaft und Projektverfasser/in:
Morgeten Solar AG, Peter Stutz, Frutigenstrasse 8, 3600 Thun

Bauvorhaben:

- Neubau Alpine Photovoltaik-Grossanlage mit 8.3 MW (Baufläche ca. 7.5 ha)
- Neubau Erschliessungsweg zu Trafostation (B: 2.8 m / L: ca. 900 m)
- Erstellen einer temporären Transportseilbahn ab Schwäfelbergpochte
- Partielle Kurvenverbreiterungen an bestehender Alpstrasse Morgeten
- Neubau Installationsgebäude mit künftiger Nutzung als Weidestall

Standort: Oberwil i.S., Bürglen, Parzelle Nr. 68, Baurecht Nr. 1355 (projektiert) und Rüscheegg, Schwäfelbergpochte, Parzelle Nr. 126, Koordinaten PV-Feld: 2'599'600 / 1'172'300, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahme:
• Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

Hinweise:
• Das Vorhaben bedarf gemäss Art. 10a des Umweltschutzgesetzes vom 7. Oktober 1983 (USG) einer Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP). Der Umweltverträglichkeitsbericht (UVB) nach Art. 10b USG kann während der Auflagefrist zusammen mit den übrigen Gesuchsunterlagen eingesehen werden.

• Für die durch das Bauvorhaben bedingten elektrischen Anlagen (Anschlüsseleitungen/Stromableitungen und Transformatorenstationen) erfolgt durch das Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI) ein separates Plangenehmigungsverfahren, welches parallel zum vorliegenden kantonalen Verfahren durchgeführt wird).

Auflage- und Einsprachefrist:
11. Dezember 2023

Auflagestellen: Gemeindeverwaltung Oberwil i.S., Hüpbach 267 T, 3765 Oberwil i.S. und Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg Gampach sowie elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchakten und auf die Profilierung vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungstatthalteramt
Frutigen-Niedersimmental
OBE-2310TAF

Därstetten

Baupublikation

Gesuchstellerin: **Edith Vogel**, Oberdorf 370, 3764 Weissenburg

Projektverfasserin: Elektro Hunziker AG, Moosweg 10, 3645 Gwatt

Bauvorhaben: Neu-Installation einer Aufdach PV Anlage

Standort / Adresse: Oberdorf 370, Weissenburg

Grundbuchblatt Nr.: 526

Nutzungszone: Kernzone

Gewässerschutzzone: B

Schutzobjekte: Erhaltenswertes K-Objekt

Schutzzonen: Baugruppe D

Ausnahmen: Keine

Auflage- und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Elektronischer Zugriff:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556>

Auflage- und Einsprachefrist: 4.12.2023

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.

Allfällige Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich, im Doppel, und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Die Bauverwaltung
DAE-23WJF6B

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **Fuchs Vera und Marc**, Obermattenweg 384, 3762 Erlenbach i. S.

Projektverfasser: Gebr. Blatti Holzbau AG, Kreuzgasse 76C, 3765 Oberwil i. S.

Bauvorhaben: Nutzungsänderung von Keller zu Büro

Standort: Obermattenweg 384, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 1916

Zone: Wohnzone 1, Gewässerschutzbereich ÜB

Ausnahmen: Art. 66 BauV, Wohnraum im UG hat keine Fassade die komplett freigelegt ist / Art. 67 BauV, Unterschreiten Raumhöhe

Auflage- und Einsprachefrist:
9.11.2023 – 11.12.2023

Auflage- und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

Auflage in eBau:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen/vervielfältigten / weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.
ERL-23JQWAZ

RAIFFEISEN



Delia Abbühl, Leiterin Finanzberatung

Stimmung an der Börse hellt sich auf

Nach schwachen Vorwochen hat sich die Stimmung an den Börsen aufgehellt. Der Swiss Performance Index (SPI) hat im Wochenverlauf leicht zugelegt und sich von seinen Jahrestiefständen gelöst. Die Unternehmensergebnisse fallen derweil noch gemischt aus. Der Sanitärtechniker Geberit spürt den Einbruch der europäischen Baukonjunktur sowie den Gegenwind des starken Frankens. Aufgrund einer hohen Vergleichsbasis aus dem Vorjahr reduzierte sich der Umsatz in der Periode von Januar bis September gegenüber dem Vorjahr um 12.3%. Dank Preissetzungsmacht und operativer Flexibilität reduzierte sich der Gewinn weniger stark, was positiv auf die Marge wirkt. Der Telekomkonzern Swisscom hat den Umsatz in den ersten neun Monaten zwar leicht gesteigert, allerdings die Umsatzerwartungen reduziert. Beim Personalvermittler Adecco haben negative Währungseffekte den Umsatz im dritten Quartal um 1% gedrückt. Bereinigt liegt der Umsatz 3% über der Vergleichsperiode und hat die Erwartungen übertroffen. Der Spezialchemiekonzern Clariant hat zwar ein Ergebnis im Rahmen der Analyseschätzungen abgeliefert, verbucht im dritten Quartal aber einen Umsatzeinbruch von 21%. Der Betriebsgewinn brach um 28% ein. Positive Nachrichten veröffentlichte der Schokoladenhersteller Barry Callebaut. Das Unternehmen hat zwar weniger Schokolade verkauft, aber dank Preiserhöhungen mehr umgesetzt. Auch der Gewinn hat gegenüber dem Vorjahr zugelegt. Neue Unternehmensziele haben der Aktie nach einem langen Abwärtstrend einen positiven Impuls verliehen. Dagegen vermochte Straumann die Anleger nicht zu überzeugen. Der Hersteller von Dentalimplantaten wurde nach der Vorlage der Umsatzzahlen von mehreren Analysten heruntergestuft. Mit konjunkturellem Gegenwind ist der Spezialkunststoffhersteller EMS-Chemie konfrontiert. Weil auch der starke Franken belastet, sank der Umsatz in den ersten neuen Monaten um fast 10%. Einen Umsatzzanstieg von 21% verbuchte der Kompressorenhersteller Burckhardt Compression. Das Unternehmen profitierte dabei von einem hohen Auftragsbestand. Dieser ist auch in der abgelaufenen Berichtsperiode stärker angestiegen als erwartet.

| Devisen | |
|-------------|--------|
| EUR / CHF | 0.964 |
| USD / CHF | 0.899 |
| GBP / CHF | 1.112 |
| Rohstoffe | |
| Gold 1 kg | 57'591 |
| Silber 1 kg | 671 |
| Oil (Brent) | 85.08 |

Während die Teuerung in der Schweiz im Oktober im Jahresvergleich um 1.7% angestiegen ist und sich damit nach wie vor im Zielband der Schweizerischen Nationalbank (SNB) befindet, ist das Konsumvertrauen regelrecht eingebrochen. Die Stimmung liegt mit einem Wert von -40 auf dem Corona-Niveau von Juni 2020. Der langfristige Mittelwert beträgt -6. Konsumentinnen und Konsumenten schätzen sowohl ihre persönliche finanzielle Lage als auch die wirtschaftliche Entwicklung in den kommenden Monaten negativer ein als im Vorquartal.

Mehr Research
Publikationen finden
Sie hier:



| Aktienmärkte | |
|--------------|--------|
| SMI | 10'579 |
| Dow Jones | 34'085 |
| Dax | 15'189 |
| Nikkei | 31'949 |

| Top 3 SMI 1 Jahr | |
|------------------|--------|
| Logitech | 46.63% |
| UBS | 38.11% |
| Swiss Re | 33.81% |

| Flop 3 SMI 1 Jahr | |
|-------------------|---------|
| Lonza | -31.25% |
| Roche | -28.52% |
| Nestlé | -7.78% |

Quelle 06.11.2023: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Wimmis

WIMMIS
Neubau 10 schlüsselfertiger Wohnungen mit höchster Energieeffizienz



noch 4 Wohnungen verfügbar

Von 2½- bis 4½-Zimmer, modernste Haustechnik, 17 EHP, GEAK A/A, ab CHF 490'000

RE/MAX SPIEZ
TEAM NIESEN
033 650 11 88
www.remax.ch

Alpstyle
IMMOBILIEN

ZU VERKAUFEN

Zweifamilienhaus
Anemonenweg 5, 3714 Frutigen



Freistehendes Haus mit Garage + 3 PP
BJ. 1981, Grundstück 591 m²

Verkaufsrichtpreis Fr. 1.100.000.-

5,5 Zimmer Einfamilienhaus
Altenweg 23, 3714 Frutigen



Rustikales, gepflegtes Einfamilienhaus
BJ. 1950, Grundstück 515 m²

Verkaufsrichtpreis Fr. 720.000.-

Auskunft unter 033 671 18 10
Alpstyle Immobilien AG, Martina Brügger

Einsicht Verkaufsdossier unter:
www.alpstyle-immobilien.ch

ALPSTYLE IMMOBILIEN AG
Dorfstrasse 22 * Frutigen * 033 671 18 10
info@alpstyle-immobilien.ch

Ab sofort zu vermieten:

Frutigen, Reinisch, Brunnigässli 16
4-Zimmer-Wohnung
Bad/WC, Dusche/WC, Cheminée-Ofen, separater Keller, Einstellhallenplatz. Aussichtsreiche, ruhige, sehr sonnige, familienfreundliche Lage im Grünen.
Mietzins Fr. 1350.- exkl. NK

Frutigen, Zelmatte 5
3½-Zimmer-Wohnung
1. Stock, 88 m², mit Cheminée, separatem Keller, Garage, Estrichanteil, GS, wenn gewünscht Garten.
Mietzins Fr. 1180.- exkl. NK.
Geeignet als Ferienwohnung.

Frutigen, Kanderstegstrasse 12
3-Zimmer-Wohnung
1. Stock, 67 m², Balkon, separater Keller.
Mietzins Fr. 1050.- exkl. NK
Garagenplatz vorhanden.

Interessenten (NR) melden sich bei:
H.R. Marti
Kanderstegstr. 12, 3714 Frutigen,
Telefon 033 671 31 00
e-Mail: info@architekt-marti.ch

ZU VERKAUFEN
oder zu vermieten

Eigentumswohnungen Neubau in Wengi bei Frutigen
Bezugsbereit Sommer 2024



| | |
|-----------------|----------------|
| 2.5 Zi | ab Fr. 305'000 |
| 4.5 Zi | ab Fr. 595'000 |
| mit Galerie EHP | ab Fr. 770'000 |
| | Fr. 30'000 |

- Die Whg sind mit Lift
- Bei der Bushaltestelle
- Das Land ist im Baurecht

Verkauf: Burgerverein Wengi
Alfred Schmid
Tel. 033 676 15 47
Mail: alf.schmid@bluewin.ch
www.Burgervereinwengi.ch

Simmental

Zu vermieten in Oey, Ausserbächlen 47 ab 1.12.23 oder n. Vereinbarung. Gemütlich, auf dem Bauernhof, ca 100 m²

3½-Zimmer-Wohnung
1. + 2. Stock, ruhige und sonnige Lage. Kein ÖV, Autountersand, grosser Balkon.
Preis inkl. NK Fr. 1490.00
Tel. 079 439 72 20

Diverse

Zu vermieten in Reutigen

4-Zimmer-Wohnung
Wohnküche, Dusche/WC, Balkon 15 m² und Terrasse 100 m², mit grosser Pergola 20 m², Kellerabteil.
MZ: Fr. 1360.- + NK Fr. 260.-, Carport Fr. 80.-
Für mehr Infos: 079 327 46 91

Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr
www.simmentaleranzeiger.ch

motorisch 4'075.- 3'445.-



3'395.- 2'724.-



2'325.-



motorisch 2'095.- manuell 1'475.-

165.- 1'455.- 679.-



Ihre alten Möbel entsorgen wir gratis!



180x200 cm 1'869.-

Matratzen Aktions-Wochen

Schneidlings-Robott 200.-
Werthmüller-Robott 200.-

Matratze Evoa 1'990.- netto 1'590.-

2-motorig 1'890.- netto 1'699.-

preiswerte Matratzen:
590.- 1'320.-

Aktion: Matratze First 290.- 198.-

möbel werthmüller
+budget-möbel
033 671 13 54 frutigen

UMZÜGE + TRANSPORTE

• Entsorgung
• Reinigung
• Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Wissen Sie...
schmid ag
Küchenbau
Frutigen / Thun

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig am Lager haben und zu sehr günstigen Bedingungen liefern können!

Künzistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31

bls
verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Gwatt und Einigen – Spiez während den Nächten

Sonntag, 5. November bis Sonntag, 3. Dezember 2023, von 19.00 bis 7.00 Uhr des nächsten Morgens.

An den Wochenenden:
Freitag, 10. November bis Montag, 13. November, sowie Freitag, 17. November bis Montag, 20. November, wird jeweils durchgehend Tag und Nacht gearbeitet.

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten zwischen Gwatt und Einigen – Spiez durch. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

«schnöigge»

Simmentaler Anzeiger
Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
033 065 87 87
anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch

Gesucht

Suche Studio
bis zu 1 Std. Fahrt aus Lenk.
Jordi +49 176 363 355 23.
Arbeite bei KUSPO.

Zu kaufen gesucht
Campinghaus
westlich von Zürich.
Telefon 079 283 38 21

Mehr nachhaltige Energie für die Region

Die Oberland Energie AG produziert im Schluckhals aus biogenen Abfällen nachhaltige Energie und Qualitätskompost für die Region. Um die Nachfrage decken zu können, benötigt sie dringend mehr Platz und will darum angemessen ausbauen.

Im Biomassezentrum Spiez, das von der Oberland Energie AG im Schluckhals betrieben wird, werden heute jährlich rund 38'000 Tonnen biogene Abfälle aus den Gemeinden und dem regionalen Gewerbe angeliefert. Die Grünabfälle werden professionell vergärt, wodurch einerseits nachhaltige Energie, aber auch Qualitätskompost hergestellt wird. Dieser kommt dann wiederum in den heimischen Gärten und Feldern als Bodenverbesserer zum Einsatz, womit ein Stoffkreislauf regional geschlossen werden kann. Am gleichen Standort betreibt die Oberland Energie AG auch eine Alt- und Restholzheizung, womit zusätzlich nachhaltige Energie für die umliegende Industrie sowie das Fernwärmenetz der Gemeinde Spiez hergestellt werden kann. Dies erlaubt es den Abnehmern, fossile Brennstoffe mit der CO2-neutralen Energie aus dem Schluckhals zu ersetzen. Damit leistet das lokale Unternehmen gleich in mehrfacher Hinsicht einen regional wesentlichen Umweltbeitrag und wurde für ihr Engagement auch bereits vom Bundesamt für Energie mit dem renommierten Preis «Watt D'Or» ausgezeichnet.

Die regionale Betreiberin vom Biomassezentrum Spiez, die seit nunmehr über drei Jahrzehnten an diesem Standort aktiv ist, steht jedoch vor Herausforderungen. Bereits seit geraumer Zeit benötigt die Oberland Energie AG eigentlich mehr Platz, um die Grünabfallmengen, welche heute von den Gemeinden und dem lokalen Gewerbe angeliefert werden, möglichst optimal zu Kompost verarbeiten zu können. Zudem wollen die lokalen Energiebezüger künftig noch stärker auf die nachhaltige Energie aus dem Schluckhals setzen, um damit ihre Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen wie Öl und Gas weiter zu reduzieren. Dies setzt wiederum eine Erweiterung der Heizkessel in der Alt- und Restholzheizung voraus, welche allerdings ohnehin an ihr Lebensende kommen und erneuert werden müssen. Kurz: Die Oberland Energie AG benötigt eine angemessene Platzvergrößerung, um ihren Umweltauftrag auch künftig bedarfsgerecht erfüllen zu können.

Für die Lösung dieser Herausforderungen wurden in einer umfassenden Machbarkeitsstudie unter Berücksichtigung aller Bau- und Umweltvorschriften von Experten zahlreiche Varianten geprüft – selbst die Evaluation alternativer Standorte wurde dabei nicht ausgeschlossen. Das Ergebnis: Es gibt nur eine einzige Option, die realisiert werden kann. Eine angemessene Platzvergrößerung in südöstlicher Himmelsrichtung am bestehenden Standort im Schluckhals. Darauf basierend wurde unter Einbezug lokaler und kantonaler Behörden ein detailliertes Vorprojekt ausgearbeitet. Für den Ausbau am geplanten Standort ist eine Überbauungsordnung erforderlich, welche unter dem Namen «Biomassezentrum Schluckhals» nun bei der Gemeinde Spiez zur öffentlichen Mitwirkung aufliegt (siehe amtlicher Teil). Verläuft alles wie geplant, können die neuen Heizkessel 2026 in Betrieb genommen werden.



Die heutigen, engen Platzverhältnisse der Oberland Energie AG

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft: **Gemeinde Spiez**, Abteilung Tiefbau / Werkhof, Carl Dinkelaker, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Projektverfasserin: Emch+Berger AG Bern/NiederlassungSpiez, Adrian Hänni, Seestrasse 7, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Errichtung eines Splittsilos (25 m³) auf einem bestehenden Unterstand.

Standort: Industriestrasse 4, Spiez, Parzelle Nr. 1578, Koordinaten: 2'617'474 / 1'170'717, Zone: Zone für öffentliche Nutzungen Nr. 35, Gewässerschutzbereich Au, Naturschutzgebiet Stauweiher Spiez, kant. Wildschutzgebiet

Ausnahmen:

- Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete, Art. 18 NHG
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist: 11. Dezember 2023

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

SPI-23RYELV

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Fahrni Gerhard**, Mönchweg 1, 3646 Einigen

Projektverfasser: Boss Holzbau AG, Allmendstrasse 46, 3600 Thun

Bauvorhaben: Energietechnische Gebäudesanierung mit Einbau Dachschiefer, Ersatz Ölheizung durch aussen aufgestellte Wärmepumpe

Standort: Mönchweg 1, 3646 Einigen Parz. Nr. 3837

Zone: W2

Bauart: Beton-/Holzkonstruktion

Bedachung: Ziegel braun

Ausnahme: nach Art. 80 SG, für das

Unterschreiten des Strassenabstandes Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 4. Dezember 2023

Planaufgabe und Einsprache stelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-23LSFTX

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Vigier Beton Kies Seeland Jura AG**, Schachenweg 24, 3250 Lyss

Projektverfasser: Dahinden Bautech GmbH, Thunstrasse 42, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Nachträgliches Baugesuch: Umgestaltung Vorplatz Schiffhalle Nr. 2105 inkl. Neubau Tor Halle 2104

Standort: Kandergrien, 3646 Einigen Parz. Nr. 2115

Zone: USP 9A/UeO D «Oberes Kandergrien»

Ausnahmen: Art. 41c GschV und Art. 48 ff. WBG, Bauten und Anlagen am Gewässer Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 4. Dezember 2023

Planaufgabe und Einsprache stelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der

Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

SPI-23MDY2L

Öffentliche Auflagen

Öffentliche Auflage Naturwaldreservat «Schwarzenmatt»

Gemeinde Boltigen

Öffentliche Auflage
Die Waldabteilung Alpen legt gemäss Art. 14 des kantonalen Waldgesetzes vom 5. Mai 1997 auf der Gemeindeverwaltung Boltigen vom 10.11.2023 bis 10.12.2023 folgende Akten öffentlich auf:

1. Grunddokumentation Naturwaldreservat «Schwarzenmatt» vom 30. Oktober 2023;
2. Übersichtsplan 1:25'000 vom 1. November 2023;
3. Perimeterplan 1:5'000 vom 1. November 2023;

Das geplante Naturwaldreservat hat zum Ziel, die natürliche Waldentwicklung auf der ausgeschiedenen Fläche möglichst ungestört ablaufen zu lassen. Das Reservat befindet sich in der Gemeinde Boltigen und umfasst folgenden Parzellen:

Parzellen Nr. 2198
EigentümerIn: Bäuert Schwarzenmatt
Lokalname: Roteflue

Parzellen Nr. 1306
EigentümerIn: Seygemeinde Schwarzenmatt
Lokalname: Baawald, Brächi, Chemiflue

Parzellen Nr. 1181
EigentümerIn: Bäuert und Seygemeinde Adlemsried
Lokalname: Brügghalte, Chemiflue, Chiehore

Parzellen Nr. 875
EigentümerIn: Siegenthaler-Fahrni
Lokalname: Chemiflue, Erbetlaub, Holzerhore

Die Akten können während den ordentlichen Bürozeiten auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Während der Auflagefrist kann gegen das geplante Vorhaben Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich mit Angabe der Gründe bei der Waldabteilung Alpen, Schlossgasse 6, 3752 Wimmis einzureichen.

Zur Einsprache ist befugt, wer durch das Vorhaben besonders berührt ist oder ein schutzwürdiges Interesse hat. Das gleiche Recht kommt den nach Bundesrecht oder Baugesetzgebung befugten Organisationen und Behörden zu.

Waldabteilung Alpen

s5.45

Spiez

Öffentliche Mitwirkungsaufgabe Überbauungsordnung «Biomasseverwertung Schluckhals» mit Zonenplan- und Baureglementsänderung inkl. Rodung und Waldfeststellung

Der Gemeinderat Spiez bringt gestützt auf Art. 58 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Überbauungsordnung «Biomasseverwertung Schluckhals» zur öffentlichen Mitwirkungsaufgabe.

Die folgenden Unterlagen liegen vom 9. November 2023 bis und mit 11. Dezember 2023 in der Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez zur Einsichtnahme auf:

- Überbauungsplan vom Oktober 2023
- Überbauungsvorschriften vom Oktober 2023
- Erläuterungsbericht vom Oktober 2023
- Entwässerungskonzept vom Juli 2023
- Änderung Zonenplan 1 vom Oktober 2023
- Änderung Zonenplan 2 vom Oktober 2023
- Änderung Baureglement vom Oktober 2023

Die Geschäftsunterlagen können während den Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Spiez eingesehen werden. Zudem sind diese auf www.spiez.ch in der Rubrik «Aktuelles» aufgeschaltet. Ausserdem wird das Planungsgeschäft mit allen öffentlichen Unterlagen laufend unter www.spiez.ch in der Rubrik «Planungsprojekte» aktualisiert. Für das Planungsprojekt werden am Freitag, 24. November 2023 von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr Sprechstunden im Gemeinderatssaal angeboten, an welchen die Planungsbehörde für Fragen zur Verfügung steht. Anmeldungen bis Mittwoch, 22. November 2023, 17.00 Uhr an bau@spiez.ch / 033 655 33 22.

Das Mitwirkungsverfahren erfolgt in Anwendung von Art. 58 Abs. 3 Bst. b des kantonalen Baugesetzes vom 9. Juni 1985, unter Hinweis darauf, dass innert der Auflagefrist Einwendungen erhoben und Anregungen unterbreitet werden können. Allfällige Eingaben sind schriftlich an die Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez zu richten (Einsprachen können erst bei der öffentlichen Planaufgabe und nicht im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens eingereicht werden).

Gemeinderat Spiez

SPI-231X92R

Nichtamtlicher Teil

Bäuert Zweisimmen

Ordentliche Bäuertersversammlung

Freitag, 17. November 2023, 20.15 Uhr im Restaurant Fang

Traktanden:

1. Protokoll
2. Mutationen
3. Wald/Strassen/Brennholz
4. Baurecht Musikhaus
5. Verschiedenes

s7.44

Bäuert Grubenvald

Bäuertersammlung

Freitag, 17. November 2023, 20.00 Uhr in der Simmental Arena, Zweisimmen

Traktanden:

1. Protokoll
2. Mutationen
3. Neulernen
4. Reparationsholzgesuche
5. Gemeindegewerk
6. Losholz
7. Orientierung zur Ausschreibung der Bäuertersammlung in den Medien
8. Verschiedenes

Anschliessend Imbiss

Information:

Der Latteltag findet am Samstag, 18. November 2023, statt.

Der Vorstand Bäuert Grubenvald

s7.45

Aus dem Gemeinderat

Spiez

Beschluss Gemeinderat vom 30. Oktober 2023

Erstellung eines Kunstrasenplatzes auf der Sportanlage ABC Zentrum / Verpflichtungskredit

Der Gemeinderat beschliesst zuhanden des Grossen Gemeinderats einen Verpflichtungskredit von netto CHF 1'180'000 für die Erstellung eines Kunstrasenplatzes bei der Sportanlage ABC Zentrum. Der Bund als Baurechtgeberin beteiligt sich zur Hälfte an den Gesamtkosten von rund 2'360'000. Als Kunstrasentyp ist ein sogenannter unverfüllter Rasen ohne Granulat vorgesehen. Ein solcher «Allwetterplatz» ist witterungsunabhängig und bietet mehr Trainingseinheiten. Mit der neu errichteten Platzbeleuchtung kann auch am Abend länger gespielt werden, dies gibt insbesondere für das Winterhalbjahr eine zusätzliche Entlastung für sämtliche Hallenbelegungen der diversen Vereine. Das Geschäft wird am 20. November 2023 im Grossen Gemeinderat behandelt.

SPI-235017Q



Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 12. November 2023

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 9. November, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und am Klavier Ada van der Vlist Walker.

Sonntag, 12. November, 16 Uhr, Gottesdienst zur Vesperzeit mit Pfrn. Theresa Rieder und Organistin Ada van der Vlist Walker.

Dienstag, 14. November, 18.45 Uhr, Taizé-Andacht in der Kirche. 19.30 Uhr, Probe Kirchenchor, KGH.

Pfarramt 033 736 36 56 / 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Sonntag, 12. November, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst zum Tag der verfolgten Christen, ein Anlass der Allianz Obersimmental an der Orgel Ada van der Vlist Walker. Anschliessend Kirchenkaffee.

Sonntag, 12. November, 10.00 Uhr, Schulhaus Fermel, Sonntagsschule.

Donnerstag, 16. November, 13.30 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Edith Vogel.

Bereitschaftsdienst Pfr. Reinhard Frische, 061 599 45 96 oder 079 559 09 80.

Zweisimmen

Freitag, 10. November, 9.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchengemeindehaus. 19.30 Uhr im Kirchengemeindehaus: Gesprächsabend mit Eveline Kuster, Blankenburg.

Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe, Pfr. Stefan Lobsiger. Musik: Schwyzerörgelformation Melissägeischt. 9.30 Uhr: Sonntagsschule. Vorbereitung Weihnachtsspiel.

Donnerstag, 16. Nov., 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 14.00 Uhr: Altersnachmittag «Üusa Dorfet» im Gemeindefestsaal, mit der Theatergruppe «Beleidigte Brötli». 14/15 Uhr: Andachten im Alterszentrum, Kaplan Pierre Didier Nyongo.

Bei Abdankungen Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.

Boltigen

Samstag, 11. November, 9 – 11.30 Uhr: KiKiBo in der Kirche mit Pfarrer Christof Mudrack und Team.

Sonntag, 12. November: Kein Gottesdienst.

Montag, 13. November: 19.00 Uhr: KUW 7.–9. Klasse: Proben Ewigkeitssonntag. Pikettendienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 12. Nov.: Herzliche Einladung zu Besuchen in Nachbargemeinden.

Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch

Därstetten

So, 12.11., 9.45 Uhr: Gottesdienst an der Bezirksfeier in der Kirche Aeschi gestaltet vom Pfarrteam Uta Ungerer und Hansruedi von Ah, dem Chor Stimmix Aeschi unter der Leitung von Esther Niederer-Schweizer und der Organistin Christine Amstutz.

Erlenbach

Freitag, 19.30 Uhr: Konzert-Lesung «Alles hat seine Zeit». Über Liebe, Verlust und Vergänglichkeit. Pfrn. Helma Wever liest Texte von Kurt Marti und Otto Streckeisen, Musik: Duo Lörtschst (Sami Lörtscher und David Stettler)

Sonntag, 9.45 Uhr: Bezirksfeier in der Kirche Aeschi «in Bewegung bleiben».

Zuständig für Abdankungen Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchengemeindeerlenbach.ch.

Dientigen

Freitag, 10.11, 14.00 – 17.00 Uhr: KUW-Nachmittag der 4. Klasse in der Aula Schulanlage Oey; Leitung: Susanne Wissler.

Sonntag, 12.11., 9.45 Uhr: Gottesdienst der Bezirksfeier in der Kirche Aeschi. Weitere Infos siehe reformiert.

Wimmis

12. November: 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Bezirksfeier Kirche Aeschi / 13.30 Uhr Vortrag in der Kirche Krattigen.

Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchengemeinde.

Gesamtkirchengemeinde Spiez

Spiez

Sa. 11.11.2023

17.30 Uhr: Musikalische Abendfeier mit Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Musik: Richard Jaggi, Orgel / Flügel und Daniel Gaggjoli, Saxofon spielen Werke von Astor Piazzolla; Jean Toots, Thielemans und Sidney Bechet sowie traditionelle Klezmer-Musik. Thema: «Trübe Tage» mit Texten von Marga Bührig und Kurt Marti.

So. 12.11.2023

09.45 Uhr: Bezirksfeier in der Kirche Aeschi.

Einigen

Do. 09.11.2023

19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Fr. 10.11.2023

08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche.

So. 12.11.2023

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufe mit Pfarrerin Marianne Vogel Kopp. Musik: Kathrin Heinzer, Orgel. Thema: «Vom inwendigen Paradies» Anschliessend Kirchenkaffee.

Do. 16.11.2023

19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Hondrich

So. 12.11.2023

17.00 Uhr: Abendgottesdienst mit Pfarrerin Delia Zumbunn. Musik: Johannes Jaggi, Klavier. Anschliessend Predigtkaffee mit Züpe und Hobelchäs.

Faulensee

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Einigen und Hondrich.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 11. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Dienstag, 14. November, 18.45 Uhr: Taizé-Feier, ref. Kirche.

Donnerstag, 16. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Sonntag, 12. November, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Dienstag, 14. November, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Anbetung.

Spiez

Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Montag, 13. November, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.

Mittwoch, 15. November, 6.30 Uhr: Frühgebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Donnerstag, 9.11., 14.00 Uhr: 60+ Nachmittag. 20.00 Uhr: Vortrag der Helimission im Gemeindefestsaal Zweisimmen.

Samstag, 11.11. ab 9.00 Uhr: Weihnachts-päckliaktion.

Sonntag, 12.11., 9.45 Uhr: Gottesdienst in der Kirche St. Stephan zum Tag der verfolgten Christen. Kinderhüte ist organisiert. 10.00 Uhr: Chinderträff im Löwen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Spiez, Kornmattgasse 8

Freitag, 10.9.: 6.45 Uhr: Frühgebet, 18.30 Uhr: Zeit zu Zweit-Paarabend (KAS-Anlass)

Samstag, 11.11.: 9.00 Uhr: Biblischer Unterricht, 19.00 Uhr: Jugendgottesdienst. Sonntag, 12.11.: 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Predigt: Daniel Zingg, Musik: Lobpreis mit Band, anschliessend Mittagessen.

Dienstag, 14.11.: 19.30 Uhr: Singgruppe

Mittwoch, 15.11.: 16.00 Uhr: Bibelgespräch.

Donnerstag, 16.11.: 19.30 Uhr: Gebet für den Frieden.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Keine Anmeldung erforderlich.

Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Do. 9.11., 20

Abschied und Dank

*Tanz mit em Wind, lach mit der Sunne,
Tanz, bis der Atem, bis der Atem nimm meh ma.
Peter Reber*

Mit vielen schönen Erinnerungen und grosser Dankbarkeit für ein Stück gemeinsamen Weges nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Gotte, Verwandten und Bekannten

Christine Gantner-Hürzeler

16. Dezember 1951 – 2. Oktober 2023

Ihre Liebe, Güte und Bescheidenheit werden wir stets in dankbarer Erinnerung behalten.

In unseren Herzen lebst Du weiter:
Michael und Susanne Gantner-Friedli
mit Lukas und Joris
Daniela Gantner und Flavi Joaquin
mit Joana und Elena
Andrea und Marcel Klossner-Gantner
mit Vanessa, Lasse und Svea
Robert und Brigitte Hürzeler-Seiler
Roland und Linda Hürzeler-Schäfer
Verwandte und Freunde

Die Abdankung und Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Thierachern stattgefunden.

Im Sinne von Christine unterstütze man die ArWo Frutigland:
IBAN: CH35 0900 0000 3003 2335 0. Mit dem Vermerk: «Christine Gantner».

Wir danken allen, die Christine zu Lebzeiten mit Liebe und Freundlichkeit begegnet sind und ihr Leben auf vielfältige Weise bereichert haben.

Traueradressen: Daniela Gantner, Niesenstrasse 45, 3634 Thierachern
Andrea Klossner, Allmigasse 2, 3754 Diemtigen

*Der Tag neigt sich zu Ende, es kommt die stille Nacht.
Nun ruht, ihr müden Hände, das Tagwerk ist vollbracht.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem geliebten Hans Peter, unserem Papa, Grosspapa, Urgrossvater, Bruder, Götti und Onkel

Hans Peter Romang

5. Dezember 1944 – 2. November 2023

Langsam wurde dein Alltag beschwerlicher und dein Lebenslicht unauffällig kleiner. Er durfte in seiner Werkstatt friedlich einschlafen. Wir trauern um einen lieben und grossartigen Menschen.

In unseren Herzen lebst Du weiter:

Elsbeth Romang-von Allmen
Toni-Beat und Yvonne Romang mit Kevin und Sabrina
Bruno Romang und Susan Bertsch mit Marco
Arno und Silke Romang mit Deborah, Melina, Fabian und Nancy
Christine Baumann und Heinz Schnider mit Reto und Sabrina mit Yara
Rosemarie und Andreas Wieland mit Andrin und Remo
Adolf und Therese Teuscher mit Selina und Lukas
Anton und Jessica Teuscher mit Stefan, Bianca und Ella
Ruth Seewer-Romang mit Kinder, Gross- und Urgrosskinder
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Elsbeth Romang, Oberlandstrasse 73, 3700 Spiez

Da die Asche zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis der Natur übergeben wird, bitten wir von Blumenspenden abzusehen und im Sinne von Hans Peter die Institution Berner Reha Zentrum Heiligenschwendi, IBAN: CH51 0023 5235 1173 9001 R (UBS AG, Thun) zu unterstützen, mit dem Vermerk: Hans Peter Romang.

Herzlichen Dank

*Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
die Rosen verblihen,
dann ist es Zeit für den ewigen Frieden.*

Für die grosse Anteilnahme, die vielen tröstenden Worte, das Mitgefühl und die Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserem lieben



Alfred Stettler-Lavoyer

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen.

Ganz besonders danken wir Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner für die sehr persönlich gestaltete Trauerfeier, der Flötistin Gerda Cimarosti und dem Organisten Marc Fitze für den berührenden, musikalischen Beitrag.

Im Weiteren danken wir den feinfühligem Spitex-Pflegefachfrauen, Barbara Röthlisberger für die umsichtige Betreuung, dem Team von Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die wertvolle Unterstützung, der Floristin Franziska Berger für den schönen Blumenschmuck sowie dem Sigristen Hanspeter Ruch, für die geschätzte Arbeit.

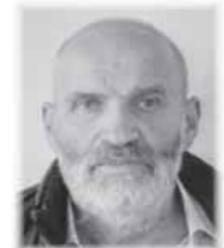
Besten Dank für die schönen Blumen, Beileidskarten und die Spenden an die Stiftung Schweizer Tafel und die Organisation Tischleindeckdich.

Spiez, im November 2023

Die Trauerfamilie

*Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,
so ist voll Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser allergrösster Schmerz.*

In tiefer Trauer, aber erleichtert im Wissen, dass es ihm jetzt besser geht, nehmen wir Abschied von meinem herzensguten Lebenspartner, Stiefvater, Abuelo, Tio, Freund und Bekannten



José Jorge Da Costa Bràz

10. Februar 1952 – 31. Oktober 2023

Nach einer langen, mit grosser Geduld und viel Kraft ertragenen Krankheit, hat er in Valencia seine letzte Reise angetreten. Er hinterlässt eine Riesenlücke. Dein fröhliches Wesen werden wir nie vergessen.

In Liebe und Dankbarkeit:
Die Trauerfamilien

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis in Valencia statt.

Traueradresse: Trudy Bétrix, Haselberg 23, 3764 Weissenburg

**Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie**

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Dürrenbühlweg 12
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel

www.lochbrunner-bestattungen.ch



**THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST**

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Die Schweizer Skischule Diemtigtal sucht für die Gebiete Wiriehorn, Grimmialp und Springenboden **Ski- und Snowboard-LehrerInnen**

Du fährst gerne Ski oder Snowboard, liebst den Umgang mit Kindern und du bringst bereits eine Ausbildung als Kinderskilehrer mit oder bist bereit eine Ausbildung zu absolvieren.
Du suchst eine neue Herausforderung? Gerne stellen wir dir das Skischulwesen noch genauer vor.

Infos und Bewerbung:
Bruno Allenbach Tel. 079 379 14 89
info@skischule-diemtigtal.ch



Centralgarage AG  

Bei uns finden Sie die Herausforderung die Sie suchen!
Wir sind ein Familienbetrieb und vertreten die Marken Jeep und Subaru. Ebenfalls bieten wir unter Momentum 55 eine Reihe von markenunabhängigen Dienstleistungen wie Carrosserie, Felgenreparatur, Fahrzeugaufbereitungen und viele mehr an. Für unsere Abteilung Kundendienst suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen/eine

Serviceberater/in – Kundendienstberater/in 100%

Die vielseitige Aufgabenstellung umfasst hauptsächlich:

- Vereinbarung von Werkstattterminen
- Planung und Auftragserteilung an die Werkstatt
- Überwachung der Aufträge bis zur Fertigstellung
- Beratung und Verkauf von Zusatzdienstleistungen
- Kundenpflege im Aftermarketinggeschäft
- Mithilfe beim Fakturieren
- Einhalten der Ziele und Standards
- Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit bringen Sie folgende Voraussetzungen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Automechaniker/in oder Kaufmann/-frau, daneben haben Sie sich zum Kundendienstberater mit eidg. Fachausweis weitergebildet oder sind in Ausbildung dazu
- Berufserfahrung mind. 5 Jahre
- Sie sind kompetent und kundenfreundlich
- Gute EDV-Kenntnisse
- Sie beherrschen die Faktura-Abläufe in unserem Gewerbe
- Sie sind kaufmännisch/technisch versiert
- Belastbarkeit in hektischen Situationen

Wir bieten:

- 5 Wochen Ferien
- Eine interessante, verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit
- Ein gut ausgestatteter Arbeitsplatz
- Ein junges und dynamisches Team
- Offene Kommunikationskultur, Zukunftspläne aktiv mitgestalten
- Familiengeführter Betrieb, bei dem Sie nicht nur eine Nummer sind

Fühlen Sie sich angesprochen?
Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung:
centralgarage-thun.ch/bewerbung-kundendienstberater/



Jetzt innert einer Minute bewerben!

5714021A



Wo andere Ferien machen, befindet sich Ihr neuer Arbeitsplatz. Haben Sie Lust auf einen anspruchsvollen und spannenden Job in der schönsten Bucht Europas?

Abteilungsleiter/in Hochbau, Planung, Umwelt 80–100%

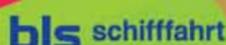
Das ausführliche Stelleninserat finden Sie auf unserer Homepage www.spiez.ch/Quicklinks/Jobs. Bei uns wirken Sie aktiv an der Erarbeitung von Strategien mit. Verlieren Sie keine Zeit und prüfen Sie, ob das was für Sie ist. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Einwohnergemeinde Spiez, Personaldienst, Sonnenfelsstr. 4, 3700 Spiez

Willst du deine handwerkliche Passion mit einer nautischen Ausbildung zum Matrosen, Maschinisten oder sogar Schiffsführer bereichern?

Steig jetzt ein bei der Schifffahrt Nautiker:in / Metallbauer:in

auf dem Brienzersee
bls-schiff.ch/jobs



baumberger

Spiel- & Sportplatzgeräte • Zäune • Metallbau

Die Baumberger Hansjürg GmbH ist ein Schweizer Unternehmen mit Sitz in Wimmis im Berner Oberland. Wir produzieren und verkaufen Spielplatzgeräte, Sportgeräte und Parkmobiliar. Weiter verkaufen und montieren wir Zäune und Zaunzubehör. Wir stehen für qualitativ hochwertige Produkte und Arbeiten ein.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen

Zaunmonteur (100%, unbefristet)

Was erwartet Sie

- Fachgerechte Montage von Zaunanlagen vorwiegend im Kanton Bern
- Wenn nötig und möglich, Mitarbeit bei der Spielplatzgeräte Herstellung

Was zeichnet Sie aus

- Abgeschlossene handwerkliche Berufslehre, in der Garten-, Land- oder Forstwirtschaft, oder motivierter Quereinsteiger
- Handwerkliches Geschick. Von Vorteil Erfahrung im Umgang mit Holz, Metall und Beton
- Sie besitzen den Führerschein Kategorie B von Vorteil mit Anhängerprüfung
- Flexibilität und Zuverlässigkeit

Was wir Ihnen bieten

- Langfristiges und familiäres Arbeitsverhältnis
- Arbeiten in einem eingespielten und motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Umfangreiche Sozialleistungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche (vorzugsweise per E-Mail) Bewerbung an uns.:

Baumberger Hansjürg GmbH

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a · 3752 Wimmis
info@baumberger-wimmis.ch · Tel. 033 657 20 21



Offene Stelle an der Lenk!

Busfahrer:in (Kat. DE) 50%

Sie haben Freude am Kundenkontakt, sind aufgeschlossen und möchten auf den Linien im Ortsverkehr an der Lenk, Zweisimmen und St. Stephan unsere Gäste befördern?

Dann bewerben Sie sich bei uns!

AFA Bus AG

Priska Graf
Dorfstrasse 4
3715 Adelboden
+41 33 673 74 74
priska.graf@afabus.ch

...arbeiten in der schönen Ferienwelt!

Forstwart:in Instandhaltung

Wir suchen eine:n engagierte:n Mitarbeiter:in in **Wimmis (BE)**. Ihre Hauptverantwortung in dieser Position besteht in der Koordinierung und Planung von Kontrollen und Instandhaltungsarbeiten an Hochspannungsleitungen, sowohl in Zusammenarbeit mit internen Fachkräften als auch externen Subunternehmern. Bei uns erwarten Sie moderne Arbeitsmittel, eine erstklassige Infrastruktur und die Möglichkeit zur persönlichen Weiterbildung.

Interessiert?

Kontaktieren Sie Jürg Schärer, Leiter Montage, unter Tel. 079 887 92 41. Wir erwarten Ihre Bewerbungsunterlagen mit Freude.



INFRA SERVICES



ARBEITEN SIE FÜR UNS. ARBEITEN SIE FÜR UNSERE GEMEINDE

Einwohnergemeinde Kandersteg – Ihre neue Arbeitgeberin mit 1300 Einwohnerinnen und Einwohnern, während der Saison mit bis dreimal mehr Feriengästen. Infolge beruflicher Neuorientierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den 1. Februar 2024 oder nach Vereinbarung einen/eine

Klärwärter/-in

(Beschäftigungsgrad 100 %)

Ihre Hauptaufgaben:

- Betriebsleitung der Abwasseranlage
- Mitarbeit bei den Abfallentsorgungsstationen
- Maschineller Winterdienst im Gemeindegebiet
- Pikettdienst im Turnus, auch an Wochenenden und Feiertagen

Ihre Kompetenzen:

- Grundausbildung in elektrotechnischer/mechanischer Richtung
- Ausbildung zum/zur Eidg. Klärwerkfachmann/-frau oder Bereitschaft, diese zu absolvieren
- Hohes Verantwortungs- und Sicherheitsbewusstsein
- Erfahrung im Umgang mit technischen Arbeitsgeräten
- Hohes Mass an Selbstständigkeit
- Teamfähigkeit sowie gute Auffassungsgabe
- Bereitschaft für die Wohnsitznahme in Kandersteg selber oder in der näheren Umgebung von Kandersteg
- Führerausweis der Kategorie B

Unser Angebot:

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Infrastruktur
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen im Rahmen der kantonalen und kommunalen Richtlinien

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens am Donnerstag, 30. November 2023 (Posteingang), an folgende Adresse: Einwohnergemeinde Kandersteg, «Stellenbewerbung Klärwärter», Aeussere Dorfstrasse 26, 3718 Kandersteg, oder per E-Mail an bewerbungen@gemeindekandersteg.ch.

Für weitere Auskünfte oder Fragen steht Ihnen Herr James Reber, Leiter Gemeindebetriebe, Tel. 033 675 82 24, E-Mail: james.reber@gemeindekandersteg.ch, gerne zur Verfügung.



Gemeindeverwaltung
Kandersteg
Aeussere Dorfstrasse 26
Postfach 114
3718 Kandersteg
033 675 82 22
www.gemeindekandersteg.ch

85114



Schlägt dein Herz für Strom?

Wir suchen dich als **Elektro-Installateur:in**



bls.ch/jobs



85101

Suchst du einen Job im Grünen?

Bau-Garten Bettler hat per 1. April 2024 folgende Anstellungen zu vergeben:



Landschaftsgärtner:in EFZ / Hilfsarbeiter:in Gartenbau 60% – 100%

Bist du zuverlässig und motiviert, bei abwechslungsreichen Gartenbauprojekten im Saanenland mitzuwirken und Verantwortung zu übernehmen? Arbeitest du lieber im kleinen, persönlichen Rahmen als in einer Grossfirma? Hast du bereits Erfahrung im Gartenbau? Dann bewirb dich jetzt!

Dein Arbeitsort sind die schönen und unterschiedlichsten Gärten des Saanenlands. Ausserdem erwarten dich ein fairer Lohn und ein angenehmes und kollegiales Arbeitsklima.

Bewerbungen bitte direkt per Telefon oder E-Mail. Ich freue mich auf deine Kontaktaufnahme!

Bau-Garten Bettler, Andreas Bettler, 3792 Saanen, 079 441 67 87
info@bau-garten.ch, www.bau-garten.ch

Stellen – Diverse

Alters- und Pflegeheim Grindelwald

Da arbeiten, wo andere Ferien machen...

Das Alters- und Pflegeheim Grindelwald mit einmaligem Blick auf den Eiger bietet 33 Seniorinnen und Senioren unterschiedlichster Pflegestufen ein modernes Zuhause. 40 Mitarbeitende sowie freiwillige Helferinnen und Helfer sorgen für die Sicherheit und das Wohl unserer Bewohnenden. Das Heim zeichnet sich durch Professionalität und Qualität in allen Bereichen aus. Wir setzen auf einen würdevollen Umgang sowie auf die Erhaltung der Selbstbestimmung.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir **per 1. Februar 2024** oder nach Vereinbarung eine/n

Assistent/-in Geschäftsleitung 60–80 %

Ihre Hauptaufgaben

- Erste Ansprechperson am Empfang und Telefon
- Finanz- und Betriebsbuchhaltung (Kreditoren, Debitoren, Abschlüsse)
- Personaladministration mit Lohnverabreichung, Quellensteuerabrechnung und Sozialversicherungen
- Bewohneradministration mit Leistungsabrechnungen und Fakturierung
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Unterstützung der Geschäftsleitung im Tagesgeschäft
- Umsetzung und Weiterentwicklung der Qualitätsprozesse im eigenen Bereich
- Betreuung / Aufbau des Marketings, der Website und Bedienung der Social-Media-Kanäle
- Aufbau / Übernahme der Funktion als Datenschutzbeauftragte/r

Ihr Profil

- Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und fundierte Kenntnisse in den Bereichen Finanz- und Personalwesen
- Idealerweise bringen Sie eine abgeschlossene Weiterbildung im Rechnungs- und Personalwesen mit
- Einen versierten Umgang mit der MS-Office-Palette setzen wir voraus. Wünschenswert ist Erfahrung mit NEXUS (Heim, Personal, Finanz) sowie Polypoint PEP
- Stilsichere mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Im Umgang mit Ihren Mitmenschen haben Sie ein gutes Gespür
- Sie haben ein hohes Verantwortungsbewusstsein und gehen diskret mit sensiblen Daten um
- Sie sind eine offene, teamfähige, kommunikative und gewinnende Persönlichkeit

Unser Angebot

- Attraktive Stelle mit einem hohen Gestaltungs- und Handlungsspielraum
- Vergünstigte Verpflegung in der hauseigenen Gastronomie und kostenlose Parkplätze
- Investition in Ihre Aus- und Weiterbildung
- Kantonale Anstellungsbedingungen und mindestens 5 Wochen Ferien
- Nebelfreie Lage in Grindelwald auf 1035 m. ü. M. mit einzigartigem Freizeitwert in der touristischen Jungfrau-Region
- Zentrale Lage mit guter Anbindung an den ÖV

Weitere Auskünfte finden Sie auf unserer Homepage www.altersheim-grindelwald.ch.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Irène Stauffer, Geschäftsleitung, Telefon 033 854 84 00, Mail: heimleitung@altersheim-grindelwald.ch. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte per Mail oder auf dem Postweg an: Alters- und Pflegeheim Grindelwald, Irène Stauffer, Spillstattstrasse 50, 3818 Grindelwald.

163819

Voll im Leben.

Arbeiten Sie dort, wo Sie geschätzt werden und Gutes tun. Bei der Spitex Senevita Casa erwarten Sie flexible Arbeitszeiten und erfüllende Aufgaben. Mehr auf senevita.ch/jobs. Oder rufen Sie an, wir freuen uns.

033 335 72 20

senevita Casa
Berners Oberland



Gesucht: Pflegehelfer/innen SRK, FaGe



Restaurant-Hotel Chemihütte, Aeschiried
www.chemihuette.ch

Wir suchen DICH – unser Team braucht Unterstützung!

Strenger à la carte- und Bankettbetrieb – Leute mit Erfahrung sind gefragt.

- Koch / Jungkoch per 1.12.2023 (m/w/d) 100 %
- Haus- und Küchenhilfe / Hilfskoch per sofort 100 % (m/w/d)
- Sous-Chef per 2024
- flexible Serviceaushilfe (m/w/d) per 15.12.2023
- Servicemitarbeiterin / Kellner ab April 2024, 80–100 %

Wichtig:

- Du musst mobil sein und ein Fahrzeug haben (Gratisparkplatz beim Restaurant vorhanden!)
- Bereitschaft abends, an Wochenenden und Feiertagen zu arbeiten!!

Bewerbungen per Mail möglich:
Monika Lehmann / info@chemihuette.ch / Tel. 033 654 46 81



Holzofenbäckerei MANN
Simmentalstrasse 3765 Oberwil i/S
Tel. 033 783 11 66
Fax 033 783 11 92

MANN

Wir sind ein kleines Familienunternehmen, welches seine Produkte nach altem Bäckerhandwerk, im Holzofen produziert und suchen:

Bäcker/in-Konditor/in Backstubenhilfe (Nachtarbeit)

Sind Sie motiviert, selbstständig und arbeiten exakt? Dann freuen wir uns Sie kennenzulernen. Wir bieten ein kleines, aufgestelltes Team in einem angenehmen Arbeitsumfeld. Sonntag und Montag frei, wie auch fixe Arbeitstage. GAV orientiert. Pensum und Eintritt nach Vereinbarung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail.

Holzofenbäckerei-Konditorei MANN
Steini 325, 3765 Oberwil im Simmental
Sandro Mann, Tel. 033 783 11 66
info@mann-baekerei.ch

Anfragen unter Chiffre wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden. Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2023 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag



Wir suchen Verstärkung...

Kauffrau / Kaufmann EFZ Buchhaltung 80-100%

Das bringst du mit

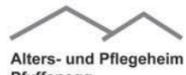
- Kaufm. Grundausbildung mit einigen Jahren Berufserfahrung
- Gute EDV Kenntnisse (von Vorteil Buchhaltungsprogramm: Sage)
- Motivation, die Abläufe stetig zu verbessern
- Selbstständige Arbeitsweise und belastbar

Das bekommst du

- Abwechslungsreiche Aufgaben: Führen der Buchhaltung, Debitoren- und Kreditorenwesen inkl. Mahnungen, Unterstützung der Verantwortlichen im Bereich Personal
- Fortschrittliches und innovatives Arbeits- und Unternehmensumfeld
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Dynamisches Team
- Kurze Entscheidungswege mit der GL

Wir freuen uns auf deine Bewerbung

Brügger HTB GmbH | Beat Brügger
Schwandstrasse 10 | 3714 Frutigen
Tel. 033 672 30 30 | info@bruegger-htb.ch

Alters- und Pflegeheim Pfiffenegg

Das Alters- und Pflegeheim Pfiffenegg bietet professionelle Betreuung und Pflege in heimatlichen Wohnräumen mit 29 Betten. Ein familiäres Umfeld mit hoher Lebensqualität und Wertschätzung für unsere Bewohnenden ist uns wichtig. Tragen auch Sie dazu bei!

Zur Ergänzung unseres langjährigen Teams suchen wir nach Vereinbarung

Pflegepersonal Tagdienst 40–100 % (SRK, FaGe, HF)

Pflegepersonal Nachtdienst 20–40 % (SRK, FaGe, HF)

Wir wünschen uns:

- einen wertschätzenden Umgang mit den Bewohnenden
- eine engagierte und zuverlässige Persönlichkeit
- abgeschlossener SRK-Kurs oder höhere Ausbildung

Wir bieten Ihnen:

- einen vielseitigen Betrieb mit zeitgemässer Infrastruktur
- für Quereinsteiger Möglichkeit, den SRK-Kurs zu absolvieren
- attraktive Anstellungsbedingungen

Per 1. August 2024 suchen wir dich für die

Lehrstelle als Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ

Als Fachfrau/mann Gesundheit EFZ pflegst und betreust du kranke oder betagte Menschen und übernimmst weitere Aufgaben im Bereich Pflege, Aktivierung, Ernährung und Administration.

Für Fragen steht Ihnen Erika von Siebenthal, Pflegedienstleitung, unter der Nummer 033 748 91 11 gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Alters- und Pflegeheim Pfiffenegg, Pfiffeneggweg 4, 3792 Saanen, leitung@pfyffenegg.ch



FOR EVER YOUNG

Print wird beachtet.
Auch von jungen Menschen.
77.5% der 14- bis 34-jährigen werden mit Print erreicht.




Kaufe Zinnwaren
 5709850A
 Becher, Kannen, Teller. Es lohnt sich bestimmt, rufen Sie mich an.
 Frau Mülhauser, Tel. 078 204 25 45

LEIMERN Garage Spiez
 Inhaber Markus Thöni
 Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32
 leimerngarage@bluewin.ch
 www.leimerngarage.ch

PEUGEOT 206 1.6i 16V Trendy, 1.08, 130 000 km, Dunkelgrau met., Radio/USB, ZV, Klima, el. Fensterheber- & Aussenspiegel, Regensensor, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK & gr. Service, neue Sommerreifen, Zahnriemen ersetzt CHF 4100.-

OPEL Astra F16 ST, Grün mét., 4.96, 140 000 km, Dunkelgrün met., Radio/CD, ZV, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Nebelscheinwerfer, Winterreifen. Frisch ab MFK & gr. Service, Zahnriemen, Spannrollen & Wasserpumpe frisch ersetzt, Bremsscheiben & Beläge vorne sowie Stossdämpfer hinten frisch ersetzt CHF 4200.-

CHRYSLER Grand Voyager 2.8CRD (Diesel), 6.06, 188 000 km, Dunkelbl. mét., Radio/CD, ZV, 2Zonen-Klima, Tempomat, el. Fensterheber, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Stow'n'go-Sitzsystem, Alufelgen, Winter., 7 Pl! Frisch ab MFK Aug. 2023 & gr. Service CHF 6500.-

CHEVROLET Trax LS 1.4i 4x4, schwarz mét., 4.14, 119 000 km, Schwarz met., Radio/CD, ZV mit Fernbedienung, Klima, Tempomat, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Nebelscheinwerfer, Parksensoren hinten, Alufelgen, Winterräder. MFK März 2022, Servicegepflegt, 12 Monate Garantie! CHF 8900.-

DODGE Magnum SXT Kombi 3.5i V6 automat., 1.06, 196 000 km, Schwarz met., Radio/CD/Bluetooth, ZV mit Fernbedienung, Klima, Tempomat, el. Fensterheber, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, getönte Scheiben, Rückfahrkamera, Tieferlegung, Zubehör-Auspuff, Zubehör-Scheinwerfer, 22Zoll-Chromalufelgen, Winterräder. MFK Oktober 2022, frisch ab Service, neue Winterreifen! CHF 9200.-

LAND ROVER Evoque 2.0T automat., 6.18, 44 000 km, Weiss, ZV, Navigation, Bluetooth, Leder, Klima, Sitzheizung, Tempomat, el. Fensterheber, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Glasdach, Rückfahrkamera, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK, Servicegepflegt, 12 Monate Garantie! CHF 35 800.-

Kaufe Autos, Jeeps, Busse, Lieferwagen aller Marken ab Platz.
 Zustand/Jahrgang/km egal.
 Toyota bevorzugt. Sofortige Barzahlung. Faire Preise, seriös, sicher und zuverlässig. 24 Stunden erreichbar (auch samstags/sonntags).
 Globus Car S.line
 Telefon 079 434 39 49

Für alle, die Hilfe zuhause brauchen
 Von wenigen bis 24 Stunden. Respektvoll, von Krankenkassen anerkannt.

Home Instead
 Zuhause umorgt
 Tel 033 847 80 60
 www.homeinstead.ch

Rundum-Betreuung ab CHF 6200 pro Monat

Kaufe Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
 Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Wir kaufen Ihr Auto für Export
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- ☑ Elektroinstallationen
- ☑ Solardachinstallationen
- ☑ Kommunikation
- ☑ Elektro-Boiler-Revisionen
- ☑ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE · SERVICE · KOMMUNIKATION
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

Wenn wir älter werden ...
Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt)
Team Sunneschyn in der Region
 Tel. 079 477 33 39

BERNER-OBERLAND-KOMBI
 www.beokombi.ch

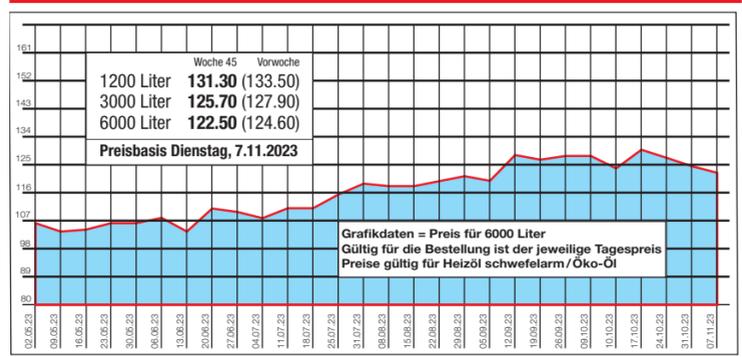
Simmentaler Anzeiger
 Herrenmattstrasse 37
 3752 Wimmis
 033 065 87 87
 anzeiger@ilg.ch
 simmentaleranzeiger.ch

Geprüfte Allrad Auto's

- Audi A6 Quattro Kombi 2,7 Tdi, Jg. 2011, 9'500.-
- Daihatsu Sirion 1,3 (Subaru Justy) Jg. 2011, 4'500.-
- Dacia Duster 1,2 Turbo, Mod. 2018, AHK, 11'500.-
- Suzuki Swift 1,2, Jg. 2009, 108 t. Km. 5'500.-

Info: 079 43 44 757

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

IMPRESSUM
 Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.
Auflage: 15 201 Expl. (WEMF-beglaubigt 2023).
Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch od. simmentaleranzeiger.ch.
Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 – Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60
 Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST
 Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.
Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.
Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.
 Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).
Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 48.-, 6 Mte. Fr. 58.-, 12 Mte. Fr. 93.-, (Preise inkl. Mwst.)
Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakener Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Die neue BEKB für Spiez.
Neueröffnung: 13. November 2023
 Kronenplatz, Spiez

Persönlich begleiten. Aus Überzeugung.

B E K B | B C B E

Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!

Die **gröschi Uswahl** vom **Alpchäs** bis zur **Zimmerpflanzä!**




LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez
3700 Spiez • 033 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr
www.landiniesen.ch

| | | | | | | | | | |
|------------------------------|-----------------|-----------------------------------|-------------------------|--|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---|
| Haar-Gesichtswasser (engl.) | Kimono-gürtel | kurze Aufzeichnung | weibl. Kurzname | lauter Ausruf | Fladenbrot (griech.) | Sitzstreik (amerik.) | abweichend | höchster Gipfel d. Glarner Alpen | Abk.: sport utility vehicle arab. Grusswort |
| | | | 2 | Berg bei Luzern | | | | | |
| Niedertracht, Schikane | | | | | | plötzlich hell aufleuchtender Stern | | | |
| | 5 | | | Aussprachezeichen Hauptst. in Westafrika | | | | Autor von «Robinson Crusoe» † 1731 | |
| ind. Langhalslaute | Auspuffausstoss | eh. Mass d. Radioakt. Schleppnetz | | | skand. Münze | Stück Kautabak | altisländ. Schrifttum Baumwollgewebe | | |
| Fahndungsaktion der Polizei | | engl.: eins | Wohnung | | | | 1 | Abk.: Blockheizkraftwerk | frz.-belg. Fluss zur Nordsee |
| Schweizer Mundart-Rocksänger | | | | 8 | zeitlos, immer | | | Laufjunge, Diener (engl.) | |
| | | 6 | Reit-Sport-hose (engl.) | | | | | | |
| männl. Vorname Ohrenrobbe | | | | | | zweistellige Zahl | | Stadt in Mittelitalien | |

Gewinnen Sie einen von **6 Landi-Niesen-Gutscheinen** à je Fr. 20.00



Lösungswort Ausgabe 45

| | | | | | | | | | |
|------------------------------|--------------|-----------------------------------|--|---|---------------------------|--|--|-----------------|-----------|
| estn. Insel (Hiiumaa) | Eingeweihter | Umstandswort Pariser Opernhaus | | 9 | | | | | |
| | | 7 | | | Hafenstadt am unteren Don | | | Abk.: eventuell | |
| verteidigend | | Stufe, Abschnitt Eichhörnchenpelz | | 3 | | | | | |
| durch, mittels (lat.) | | | | | Windrichtung | | | | |
| Gde. am linken Zürichseeufer | | | | 4 | | | | | s1316-242 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ig.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 44: WALLHOLZ

Gewinner/-innen: Edwin Griessen, Zweisimmen; Sandro Mann, Oberwil i.S.; Karl Schweingruber, Oberwil i.S.; David Kammer, Niederstocken; Milan Germ, Boltigen; Stephan Isenschmid, Kallnach.

Skilift Aeschiall Mend AG, 3703 Aeschi

55. Ordentliche Versammlung der Aktionäre

Montag, 4. Dezember 2023, um 20.15 Uhr, Restaurant Chemihütte Aeschiried

Traktanden (Antrag Verwaltungsrat):

1. Protokoll der Generalversammlung vom 7. Dezember 2022 (Genehmigung)
2. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 2022/2023
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Jahresbericht 2022/2023 (Genehmigung)
 - b) Jahresrechnung 2022/2023 und Verwendung des Rechnungsergebnisses (Genehmigung und Vortrag Bilanzverlust auf neue Rechnung)
 - c) Entlastung des Verwaltungsrates (Entlastung erteilen)
5. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat: Wiederwahl sämtlicher Mitglieder
 - b) Revisionsstelle: Wiederwahl von Kaenel Treuhand AG, Aeschi, CHE-465.870.497
6. Verschiedenes

Jahresbericht und Jahresrechnung mit Bericht der Kontrollstelle liegen 20 Tage vor der Versammlung bei den Gemeindeverwaltungen in Aeschi und Krattigen sowie bei der Spar- und Leihkasse Frutigen in Aeschi zur Einsicht der Aktionärinnen und Aktionäre auf.

Zutritt zur Generalversammlung erhalten die Aktionärinnen und Aktionäre ab 19:45 Uhr nur gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz. Aktionärinnen und Aktionäre, welche bereits im Namenaktienregister eingetragen sind, brauchen keine Bestätigung.

Den an der GV teilnehmenden Aktionärinnen und Aktionären wird je eine Tageskarte, gültig auf allen Liften, abgegeben.

Der Verwaltungsrat

Aufforderung Einlieferung Inhaberaktien

Im Zusammenhang mit der gesetzlichen Umwandlung von Inhaberaktien in Namenaktien fordern wir alle Aktionärinnen und Aktionäre, welche uns die Titel noch nicht zugestellt haben, zur Einlieferung ihrer Inhaberaktien bis **15. März 2024** auf. Die Zustelladresse lautet wie folgt: Skilift Aeschiall Mend AG, z.H. Sonja Stuedler, Aeschistrasse 5, 3704 Krattigen.

Bitte legen Sie eine Kopie eines amtlichen Ausweises oder einen Handelsregisterauszug zur Identifikation des wirtschaftlich Berechtigten bei. Inhaberaktien sind Wertpapiere; wir empfehlen einen Versand per Einschreiben.

Es werden im Anschluss keine neuen Aktien oder Aktienzertifikate ausgestellt, jedoch erhalten Aktionärinnen und Aktionäre eine Bestätigung, dass die Eintragung im Namenaktienregister erfolgt ist, unter Angabe der Anzahl eingetragener Namenaktien und des Nominalwertes.

Im Namenaktienregister gilt jemand nur als aufgenommen, wenn die Inhaberaktie ausgehändigt werden konnte.



Gesundheit für Körper, Geist und Seele
Biffen 6c, 3716 Kandergrund

Hypnosetherapie
Löse Ängste, Abhängigkeiten und Blockaden

Klangschalenmassage
Neue Körperwahrnehmung, entspannend, ausgleichend, zentrierend

Bewusstseinscoaching
Umgang mit belastenden Gedanken und Gefühlen

Alle Angebote auf fitumunter.ch

Vertrauensvoll, authentisch, alltagsnah
Ursina Wandfluh, Tel. 079 262 66 16
Roland Klötzli, Tel. 079 662 38 83

Restaurant-Hotel **Chemihütte** Aeschiried

Betriebsferien vom **Mo. 13. – Do. 23. November 2023**

Ab 1. November 2023 bis und mit 21. Dezember 2023 jeweils **Mittwoch & Donnerstag Ruhetag**, Sonntag ab 19.00 Uhr geschlossen.

Heilig Abend ab 18.00 Uhr geschlossen

Altjahrswoche alle Tage offen. **Ab 03.01.2024** Mittwoch Ruhetag, Sonntag ab 19.00 Uhr geschlossen.

Neuheiten und Vorteile – grosse Hausmesse bei TopCamp

Samstag, 11., und Sonntag, 12. November 2023, 10.00 – 16.00 Uhr

In Sachen Wohnmobil, Wohnwagen und Camping ist man hier goldrichtig: Die TopCamp AG trumpft jetzt mit Neuheiten auf und lädt daher Interessierte an ihre Hausmesse ein. Ein Besuch lohnt sich mehrfach: Vorrangig ist im Top-Camp-Team eine kompetente Expertise abrufbar. Zudem sind brandneue Modelle, die 2024 lanciert werden, beim Profi auf Platz zu erleben. Inklusive Aktionen und Top-Beratung, ausserdem jede Menge Lagerfahrzeuge. Warum also auf den neuen Camper oder Wohnwagen warten, wenn bei TopCamp schon mehr als 70 Fahrzeuge

sofort verfügbar sind? Noch bis Montag, 13. November 2023, gibt es überdies Spezialangebote, die exklusiv und nur dann erhältlich sind. Apropos Benefits: Knaus und Weinsberg sind mit ihren Sondereditionen und mit sagenhaften Preisvorteilen präsent. Daneben bietet TopCamp weiterhin 40 verschiedene Fahrzeuge zum Mieten an. Schliesslich gibt es im Shop zehn Prozent Rabatt auf Camping-zubehör. Und nebst 360-Grad-Beratung, Verpflegung und Geselligkeit serviert TopCamp feinsten Kaffee, so viel Sie wünschen.

Fabrikstrasse 21, Interlaken info@topcamp.ch, www.topcamp.ch



Bild: zvg

AFA BUSREISEN

HALLOWinter im Europa-Park
25. - 26. November 2023
pP im DZ/Frühst. 2-Tagespass CHF 315

Wiesbaden im Advent
02. - 03. Dezember 2023
pP im DZ/Frühstücksbüffet CHF 230

Skisafari Trentino-Südtirol
10. - 17. März 2024
pP im DZ/HP inkl. Skipass CHF 1590

Karneval & Zitronenfest
16. - 19. Februar 2024
pP im DZ/HP CHF 625

Tagesausflüge und Konzerte
Andrea Bocelli - Hallenstadion
Montag, 20. November 2023
Fahrt inkl. Ticket Kat. 1-3 pP ab CHF 180

Huttwiler Weihnachtsmarkt
Mittwoch, 29. November 2023
Carfahrt CHF 42

La Magie de Noël - Colmar
Dienstag, 5. Dezember 2023
Carfahrt CHF 68

Weihnachtsmarkt Freiburg i.B.
Mittwoch, 13. Dezember 2023
Carfahrt CHF 68

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm www.afareisen.ch / +41 33 673 74 74

Taxi Samuel

Busreisen-Kleinbusvermieten
Samuel Striffeler Tel. 033 773 62 67
Fuchshalten Fax 033 773 69 26
3766 Boltigen taxisamuel@bluewin.ch

WEIHNACHTSFahrTEN

Freitag 1. Dezember 2023
Traditionelle Tagesfahrt mit Kambly in Trubschachen Jakob Zollbrück
Huttwiler Weihnachtsmarkt Fr. 48.–

Samstag 9. Dezember 2023
Ländlerweihnachten im Landhaus Saanen von der Schwyzerörgeli Grossformation Simmental Saanenland.
Fahrt und Eintritt gratis freiwillige Spende.

Mittwoch 13. Dezember 2023
Europapark Rust Weihnachtsmarkt
Fahrt + ET. Fr. 98.– Kinder bis 4 Jahre gratis.

Freitag-Abend Nachtfahrt 15.–17. Dez. 2023
Pullman City in Eging **Weihnachtsmarkt** Westernstadt, auch Gelegenheit Passau zu besuchen.
Carfahrt/Eintr. 2 T. + 1 Übernachtung Fr. 320.–
Info unter www.pullmancity.de

Interessierter Nachfolger für mein Betrieb kann sich melden.

Trauring-Tage
7-25 November 2023

20% Rabatt auf alle Eheringe in unserem Sortiment

nur mit Voranmeldung
Wir freuen uns auf Ihre Terminvereinbarung unter:
033 336 31 15
info@rentsch-ag.ch



UHREN BIJOUTERIE RENTSCH
SCHULSTRASSE 26 3604 THUN www.rentsch-ag.ch

Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch

SPIEZ
GEMEINDE

Einladung zum Apéro zu Ehren der Nationalrätin Ursula Zybach

Der Gemeinderat von Spiez freut sich, die Bevölkerung zu Ehren der neugewählten Nationalrätin einzuladen.

Montag, 20. November 2023 im Lötschbergsaal Spiez

18.00 Uhr
Eröffnung Apéro

18.15 Uhr
Bernhard Stöckli, Präsident des Grossen Gemeinderats
Jolanda Brunner, Gemeindepräsidentin
Hans Stöckli, Ständerat
Urs Graf, Grossrat
Ursula Zybach, Nationalrätin, Grossrätin & Vizegemeindepräsidentin

Musik
Lisa's Panther

Moderation
Vreni Blesi

19.30 Uhr
Ende Apéro für den Grossen Gemeinderat
Offener Ausklang für die Bevölkerung

Die ganze Bevölkerung ist eingeladen mit der neu gewählten Nationalrätin anzustossen. Kommen Sie vorbei, und stossen Sie mit Ursula Zybach an.

Das Apéro findet nach der letzten Sitzung des Grossen Gemeinderats statt. Im Anschluss an das Apéro trifft sich der Grosse Gemeinderat zum jährlichen Abschlussessen.



LENK
GEMEINDE

LENK BERGBAHNEN

Informationsveranstaltung zum Projekt Solar-Farm Hahnenmoosbärgli

Datum: Dienstag, 14. November 2023
Uhrzeit: 20.00 Uhr
Ort: Schulhaus Lenk

Das Projekt „Solar-Farm Hahnenmoosbärgli“ sieht die Realisierung von einer alpinen PV-Anlage am Rand vom Skigebiet Metsch-Bühlberg vor. Die Lenk Bergbahnen als Projektträgerschaft sowie die Einwohnergemeinde Lenk möchten die Bevölkerung hinsichtlich der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023 eingehend über das Projekt informieren.

Im Anschluss an die Veranstaltung sind die Anwesenden herzlich zu einem Apéro eingeladen.



20 Jahre-Jubiläum der Ausstellung Luginbühl AG Diemtigtal

Samstag, 11. Nov. 2023

Programm
10.00–16.00 Uhr
Rundgang durch unsere Ausstellung.

Diverse Attraktionen
11.00 Uhr und 14.00 Uhr: Fachvortrag «Die 10 Schritte zur Traumküche»
13.00 Uhr und 15.00 Uhr: Fachvortrag «Gesamtumbauprojekt»
Besichtigung der Werkstatt mit Workshop

Wettbewerb
Infostand für Lernende
Schreinerbeizli

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bitte Parkplätze beim Viehschauplatz benutzen.

LUGINBUHL DIEMTIGTAL
KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG
Diemtigtalstrasse 94, 3753 Oey

Fit und gesund in die zweite Lebenshälfte

Vortrag

Interlaken Mi., 15.11.2023

Weitere Informationen:
→ srk-bern.ch/vortraege

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne / Kanton Bern

Aeschi
BERNER OBERLAND
LOIPE AESCHI-SULD

49. Hauptversammlung Loipe Aeschi-Suld

Dienstag, 14. November 2023,
20.00 Uhr im Restaurant Niesenblick, Aeschi

Traktanden:
die statutarischen

Der Vorstand freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.

Volkskunst-Ausstellung 2023 und Verkauf

im Kirchgemeindehaus Reichenbach

vom Freitag, 10. November bis Sonntag, 12. November 2023

Freitag, 14.00 bis 21.00 Uhr
Samstag, 10.00 bis 21.00 Uhr
Sonntag, 10.00 bis 17.00 Uhr

Gastaussteller:
Trückliggruppe Adelboden

Auf Ihren Besuch freuen sich der VKAF und das Beizli-Team

samariter
Samariterverein Wimmis

Samschtig, 25. November 2023

SUPPETAG

in der Rollhockeyhalle Wimmis

Suppeverchouf vo 10.00–12.30 Uhr ir Chuchi.
Kaffee und Bachware git's vom 10.00–14.00 Uhr

Zum Zmittag by üs es währschafft Täller Ärbssuppe mit Wurscht oder Gnagi ässe.

Es git Züpfe u Turte, o zum mitnäh.

Amäldige bitte bis am 18. November by: Brigitta Frey
Pintelgasse 7, 3752 Wimmis
Tel. 078 726 62 68

anzeiger@ilg.ch

Frutigtaler Spiellüt D'Schwarztaame-Lawine

Es Volksstück i vier Akte von Paul Hartmann
Regie: André Luginbühl, Aeschiried

Spieldaten 2023

Aeschi
Freitag, 10. Nov. 2023, 20.00 Uhr, Gemeindesaal
Sonntag, 12. Nov. 2023, 13.30 Uhr, Gemeindesaal
Vorverkauf Aeschi Tourismus
Telefon 033 654 14 24

Reichenbach
Mittwoch, 15. Nov. 2023, 20.00 Uhr, Kirchgemeindesaal
Vorverkauf Raiffeisenbank Frutigland, Frutigen
Telefon 033 672 42 42

Kandergrund
Freitag, 17. Nov. 2023, 20.00 Uhr, Turnhalle
Vorverkauf Raiffeisenbank Frutigland, Frutigen
Telefon 033 672 42 42

Spiez
Dienstag, 21. Nov. 2023, 20.00 Uhr, Lötschbergsaal
Vorverkauf Spiez Tourismus
Telefon 033 655 90 00

Vorverkauf für alle Aufführungen ab Mittwoch, 1. November 2023

Das Wetter im Simmental

| | Donnerstag 9.11.2023 | Freitag 10.11.2023 | Samstag 11.11.2023 | Sonntag 12.11.2023 | Montag 13.11.2023 |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Lenk 1068 m | | | | | |
| Temp. Min. Max | 0° 6° | 0° 5° | 0° 4° | -1° 6° | 3° 7° |
| Zweisimmen 941 m | | | | | |
| Temp. Min. Max | 0° 6° | 1° 6° | 1° 5° | 0° 6° | 3° 8° |
| Boltigen 845 m | | | | | |
| Temp. Min. Max | 1° 7° | 2° 7° | 2° 6° | 1° 7° | 4° 9° |
| Spiez 628 m | | | | | |
| Temp. Min. Max | 0° 7° | 1° 7° | 1° 5° | 0° 7° | 3° 9° |

VEREINIGUNG ZUM SCHUTZ VON WILD- UND NUTZTIEREN

VOR GROSSRAUBTIEREN IM KANTON BERN

Einladung zum Informationsanlass vom 16. November 2023
Alte Reithalle, Thun, 20.00 Uhr

«Wolf und Co. im Kanton Bern – was nun?»

Referat von Biologe Marcel Züger aus dem Kanton Graubünden

Mir vermisse d'Mira
Umgebung Solina Spiez

het si öper gseh?
Tel: 079 736 44 02

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Lottomatch

Gratisgänge:
Samstag, 20.00 Uhr
Sonntag, 13.30 Uhr

in der Turnhalle Därstetten

Freundlich lädt ein:
Samstag, 11.11.2023, 20.00–24.00 Uhr
Sonntag, 12.11.2023, 13.30–18.00 Uhr

Skiclub Weissenburg